

فضائل وآداب المسجد النبوي، وأحكام
زيارة قبر النبي عليه الصلاة والسلام
وقبري صاحبيه (للحرمين)

ความประเสริฐและมารยาทต่างๆ
ของมัสยิดนบี และข้อกำหนดต่างๆ
เกี่ยวกับการเยี่ยมสุสานท่านนบี
คือลัลลลอฮอะลัยฮิอะสลัม

และสุสานของสหายทั้งสองของท่าน

น เราะฎิยัลลอฮุอันฮูมา

**ความประเสริฐและมารยาทต่างๆ ของมัสดินบี
และข้อกำหนดต่างๆ
เกี่ยวกับการเยี่ยมสุสานท่านนบี
คือลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัม
และสุสานของสหายทั้งสองของท่าน
เราะฎียัลลอฮออันฮูมา**

คณะกรรมการวิชาการประจำสำนักบริหารกิจการศาสนา
แห่งมัสยิดอัลหะรออมและมัสยิดอันนะบะวีย์

**ความประเสริฐและมารยาทต่างๆ ของมัสดินบี
และข้อกำหนดต่างๆ ในการเยี่ยมสุสานท่านนบี
คือลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัม
และสุสานของสหายทั้งสองของท่าน
เราะฎียัลลอฮออันฮูมา**

เรียบเรียงโดย

คณะกรรมการวิชาการประจำสำนักบริหารกิจการศาสนา
แห่งมัสยิดอัลหะรออมและมัสยิดอันนะบะวีย์

1447 ฮ.ศ.

บทนำ

มวลการสรรเสริญที่สมบูรณ์ยิ่งเป็นสิทธิของอัลลอฮ์พระผู้
อภิบาลแห่งสากลโลก
พรอันประเสริฐและความสันติสุขจงมีแด่ท่านผู้ถูกส่งมาเป็นค
วามเมตตาแก่สากลโลก
แต่วงศ์วานของท่านและบรรดาเศาะฮาบะฮ์ของท่าน

ตลอดจนบรรดาผู้ที่ปฏิบัติตามขนานนธ์ของท่าน
และดำเนินตามการชี้นำของท่านจนถึงวันแห่งการตอบแทน
เราขอกล่าวว่า:

นี่เป็นบทความสั้นๆ

ที่ได้รวบรวมความประเสริฐที่สำคัญต่างๆ ของมัสยิดนบี
มารายทในการเข้าเยี่ยม

ตลอดจนมารายทในการเยี่ยมหลุมฝังศพของท่านนบีและสหาย
ทั้งสองของท่าน คีอัลลอลอฮะลียะฮ์ซะลัลัม

ซึ่งเราได้จัดทำขึ้นสำหรับผู้มาเยี่ยมมัสยิดนบี

เพื่อให้พวกเขามีความรู้และความเข้าใจอย่างถ่องแท้ในเรื่อง
ความประเสริฐของมัสยิดของท่านนบีแห่งประชาชาติ

คีอัลลอลอฮะลียะฮ์ซะลัลัม

และมารายทในการเข้าเยี่ยมและการละหมาดในมัสยิด

โดยเราขอวิงวอนต่ออัลลอฮ์ผู้ทรงเอื้ออาทร ผู้ทรงประทาน
ให้พระองค์ทรงทำให้บทความนี้เกิดประโยชน์

ทรงทำให้มันเป็นสิ่งที่ดีงาม และบริสุทธิ์เพื่อพระองค์เท่านั้น
แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้ที่ดีที่สุดที่ถูกวิงวอน

และทรงเป็นผู้ประเสริฐที่สุดที่เรามุ่งหวัง

คณะกรรมการวิชาการ

ประการที่หนึ่ง:

บรรดาความประเสริฐของมัสยิดอัลนะบะวีย์

อัลลอฮ์ ตะอาลา ได้ตรัสว่า:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (68)

และพระผู้อภิบาลของเจ้าทรงสร้างสิ่งที่พระองค์ทรงประสงค์และทรงเลือก สำหรับพวกเขาไม่มีสิทธิในการเลือกมหาบริสุทธิ์ยิ่งแต่อัลลอฮ์

และพระองค์ทรงสูงส่งจากสิ่งที่พวกเขาตั้งภาคี [อัลเกาะศ็อศ : 68],

และอัลลอฮ์ได้ทรงเลือกสถานที่แห่งนี้เพื่อให้เป็นมัสยิดสำหรับบณปีของพระองค์ คืออลลัลลอฮอะลัยฮะสลัลัม

และได้ทรงเจาะจงให้มีความประเสริฐหลายประการ ซึ่งมีดังนี้:

เป็นหนึ่งในสามมัสยิดที่ผู้คนมุ่งมั่นที่จะไปเยี่ยมเยียนกัน:

และรายงานจากอบูฮุร็อยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่า ท่านเราะซูลุลลอฮ์ คืออลลัลลอฮอะลัยฮะสลัลัม กล่าวว่า:

«لَا تُسَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى».

"ไม่อนุญาตทำการจัดเตรียมเพื่อเดินทางไปยัง ณ ที่ใด (เพื่อจุดประสงค์ในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา)

ยกเว้นสามมัสยิดเท่านั้น คือ มัสยิดของฉัน มัสยิดหะรอม และมัสยิดอัลอักศอ"¹.

แท้จริงการละหมาดในันนี้ดีกว่าการละหมาดหนึ่งพันครั้งในมัสยิดอื่นๆ ยกเว้นมัสยิดหะรอม:

จากอบูฮุร็อยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่า: ท่านเราะซูลุลลอฮ์ คืออลลัลลอฮอะลัยฮะสลัลัม กล่าวว่า:

«صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ».

¹ บันทึกโดย อัลบุคอรี (1189) และมุสลิม (1397) สำนวนเป็นของมุสลิม

“การละหมาดในมัสยิดของฉันนี้ดีกว่าการละหมาดหนึ่งพันค
ร้างในที่อื่น ยกเว้นมัสยิดอัลหะรอม”¹

เป็นมัสยิดที่ถูกวางรากฐานบนความยำเกรงตั้งแต่วันแรก:
จากอบูสะอีด อัล-คุดรีย์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่า:
ฉันได้เข้าไปหาท่านเราะซูลุลลอฮ์
คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
ในบ้านของภรรยาคนหนึ่งของท่าน ฉันจึงกล่าวว่า: โอ้
ท่านเราะซูลุลลอฮ์
มัสยิดแห่งใดในสองแห่งที่ถูกสร้างขึ้นบนรากฐานแห่งความศ
รีทธา? ท่านจึงหยิบก้อนกรวดหนึ่งกำมือ แล้วตีมันลงบนพื้น
จากนั้นจึงกล่าวว่า:

«هُوَ مَسْجِدُكُمْ هَذَا» لِمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ.

“คือมัสยิดของพวกท่านแห่งนี้” สำหรับมัสยิดแห่งมะดีนะฮ์².

แท้จริงผลบุญของผู้ที่แสวงหาความรู้ในนั้น
เหมือนกับผลบุญของนักสู้ในหนทางของอัลลอฮ์:

จากอบูฮุร็อยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่า:
ฉันได้ยินท่านเราะซูลุลลอฮ์ คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
กล่าวว่า:

«مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لْخَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْتَظِرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ».

“ผู้ใดที่มายังมัสยิดของฉันแห่งนี้ โดยมีได้มาเพื่อสิ่งใดเลย
เว้นแต่เพื่อความดีที่เขาจะมาเรียนรู้มัน

¹ บันทึกโดย อัลบุคอรี (1190) และมุสลิม (1395) สำนวนเป็นของอัลบุคอรี

² บันทึกโดยมุสลิม (1398)

หรือมาสอนถ่ายทอดมัน

เขาจะมีสถานะเทียบเท่ากับผู้ที่ออกรบในหนทางของอัลลอฮ์ และผู้ใดมาเพื่อจุดประสงค์อื่นจากนี้

เขาจะมีสถานะเทียบเท่ากับชายคนหนึ่งที่กำลังมองเสบียงของผู้อื่น"¹."

คือในนั้น มีเราเฉพาะ:

จากอบูฮุรัยเราะฮ์ ระฎียัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่: ท่านเราะซูลุลลอฮ์ คือลัลลลอฮุอะลียฮิสสลัม กล่าวว่ :

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي»

""ระหว่างบ้านฉันกับมิมบรของฉันนั้น

คือสวนหนึ่งจากบรรดาสวนในสวรรค์, และมิมบรของฉันอยู่บนสระน้ำของฉัน"²."

ประการที่สอง: สุนนะฮ์ในการไปเยี่ยมมัสยิดนบี

ด้วยความประเสริฐเหล่านี้และอื่นๆ

จึงเป็นสุนนะฮ์ให้ไปเยี่ยมมัสยิดนบีเพื่อละหมาดและทำอิบาดะฮ์ในนั้น

- ส่งเสริมให้ผู้ประกอบพิธีหัจญ์และบุคคลอื่น เยี่ยมเยียนมัสยิดนบีก่อนการประกอบพิธีหัจญ์หรือหลังจากนั้น และการเยี่ยมเยียนนี้ไม่ใช่เงื่อนไข องค์ประกอบหลัก หรือสิ่งจำเป็นของการประกอบพิธีหัจญ์ และไม่มีความเกี่ยวข้องใดๆ กับพิธีหัจญ์

- ไม่มีการกำหนดตายตัวสำหรับการเยี่ยมมัสยิดของท่านนบี

¹ บันทึกโดยอิบนุมาญะฮ์ (227) ด้วยสายรายงานที่เศาะฮีห

² มุตตะฟะฮุนอะลียฮ์: อัลบุคอรี (1195) และมุสลิม (1390)

คือลัลลอฮอะลียฮิวะสลัม

ว่าจะต้องละหมาดเป็นจำนวนครั้งที่แน่นอน

หรือต้องพำนักอาศัยเป็นระยะเวลาที่เจาะจงในเมืองมะดีนะฮ์

แต่ทว่าการเยี่ยมนั้นจะสมบูรณ์ได้ด้วยการละหมาดเพียงครั้ง

เดียว ไม่ว่าจะเป็นละหมาดฟัรฎุหรือละหมาดสุนัตก็ตาม

แต่ยิ่งจำนวนละหมาดในนั้นเพิ่มมากขึ้นเท่าไร

ผลบุญก็จะยิ่งเพิ่มมากขึ้นเท่านั้น

-

ส่งเสริมให้ผู้มาเยี่ยมมัสยิดนะบะวีย์ทำการละหมาดฟัรฎุทั้งหมด
ดในนั้น รวมถึงการละหมาดสุนัตด้วย

เนื่องจากการละหมาดในนั้นประเสริฐกว่าการละหมาดหนึ่งพั
นครั่งในมัสยิดอื่นๆ ยกเว้นมัสยิดอัลหะรอม

ประการที่สาม: มารยาทในการเยี่ยมมัสยิดนบี

เมื่อมุสลิมได้มายังมัสยิดนบี

ก็สมควรที่เขาจะปฏิบัติตนด้วยมารยาทตามหลักศาสนบัญญัติ
ทั้งที่เกี่ยวกับมัสยิดโดยทั่วไป และมัสยิดนบีโดยเฉพาะ
ซึ่งได้แก่:

ให้มายังมัสยิดด้วยความสงบเสงี่ยมและสำรวม

ในสภาพที่สะอาดบริสุทธิ์ มีรูปลักษณะที่งดงาม

และมีกลิ่นที่หอม ดังที่มีรายงานจากท่านอบีฮุร็อยเราะฮ์

เราะฎียัลลอฮุอันฮุ ว่า แท้จริงท่านเราะซูลุลลอฮ์

คือลัลลอฮอะลียฮิวะสลัม ได้กล่าวว่า:

«إِذَا تَوَبَّ لِلصَّلَاةِ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ
فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْبُدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ»

«เมื่อมีการประกาศให้เริ่มการละหมาด
ก็อย่าได้ม้ายมั่นในสภาพที่พวกเจ้ารีบเร่ง
และจงม้ายมั่นด้วยความสงบนิ่ง
ส่วนใดที่พวกเจ้าหั่นกิ่งจะละหมาด
และส่วนใดที่พวกเจ้าพลาดไปก็จงทำมันให้สมบูรณ์
เพราะแท้จริงคนหนึ่งคนใดจากพวกเจ้าเมื่อเขากำลังมุ่งหน้าไป
ยังการละหมาด เขาก็ถือว่าอยู่ในการละหมาด»¹
จากอบูสะอีด อัลคุดรีย์ เราะฎียัลลอฮ์อันทู แท้จริงท่านนบี
คือลัลลอฮอะลียะฮิอะสลัม ได้กล่าวว่า:
«الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَأَنْ يَسْتَنَّ، وَأَنْ يَمَسَّ طَيِّبًا إِنْ وَجَدَ»

""การอาบน้ำในวันศุกร์เป็นสิ่งจำเป็น(วาญิบ)สำหรับผู้ที่ยัง
ลุล่าสนบัญญัติทุกคน
และให้เขาทำความสะอาดฟันและใส่น้ำหอม
หากเขามี(น้ำหอม)""² ส่วนสตรีนั้น เมื่อนางมายังมัสยิด
จำเป็นที่นางจะต้องปกปิดร่างกายด้วยหิญาบของนาง
และไม่อนุญาตให้นางใช้น้ำหอม
เนื่องจากคำกล่าวของท่านนบี คือลัลลอฮอะลียะฮิอะสลัม
ที่ว่า:
«إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ طَيِّبًا».

¹ บันทึกโดยอัลบุคอรีย์ (636) และมุสลิม (602)

² มุตตะฟะฮุนอะลียะฮ์: อัลบุคอรีย์ (846) และมุสลิม (858),
และอัลมุหัดดีสมือผู้บรรลุล่าสนภาวะ

"เมื่อสตรีคนใดในหมู่พวกเธอจะไปยังมัสยิด
ก็จงอย่าได้ใช้เครื่องหอม"¹."

ให้กำวเท้าขวาเข้าไปก่อนเมื่อเข้ามัสยิดนะบะวีย
และกล่าวบทดุอาอ์เข้ามัสยิด
โดยเป็นสุนนะฮ์สำหรับผู้มาเยือนที่จะกำวเท้าขวาเข้าไปก่อน
เมื่อเข้ามัสยิดนะบะวีย เช่นเดียวกับมัสยิดอื่นๆ
และให้กล่าวบทดุอาอ์นี้ว่า:

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ»

(บิสมิลลาฮ์ วัสสลามุอะลา ระชะฮูลิลลาฮ์ อัลลอฮุมมัฆฟิรลิล
สุญูบิ วัฟตะฮิลลิ อับบะวาบะ ระหะหมะติกะ) ความว่า
"ด้วยพระนามของอัลลอฮ์,
และความศานติจงมีแด่ท่านเราะชะฮูลิลลาฮ์, โอ้อัลลอฮ์
ขอพระองค์ทรงโปรดอภัยโทษให้แก่ข้าพระองค์ซึ่งความผิดบา
ปของข้าพระองค์
และเปิดประตูแห่งความเมตตาของพระองค์ให้แก่ข้าพระองค์ด้
วยเถิด"² และเช่นเดียวกัน ให้เขากล่าวว่า:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

(อะอูซุบิลลาฮิลอะซีมีมะ วะบิวัจหิฮิลกะรีมมะ วะศุลฏอนิฮิลเกาะดีมะ
มินัชชัยฏอนิรเราะญีม) ความว่า
"ข้าขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ผู้ทรงยิ่งใหญ่
และด้วยพระพักตร์ของพระองค์ผู้ทรงเกียรติ

¹ บันทึกโดยมุสลิม (443)

² บันทึกโดย อิบน์มาญะฮ์ (771), ด้วยสายรายงานที่เศาะฮีห

และด้วยอำนาจของพระองค์อันแก่
ให้พ้นจากชัยฏอนที่ถูกสาปแช่ง"¹

การละหมาดตะหียะตุลมัสยิด:
เป็นสุนนะห์สำหรับผู้ที่เข้าไปในมัสยิดอัน-
นะบะวีย์เพื่อละหมาดในนั้น
ที่จะละหมาดตะหียะตุลมัสยิดสองร็อกอะฮ์ก่อนที่จะนั่งลง
ซึ่งมีรายงานจากท่านอบู เกาะตาตะฮ์ อัล-ฮาริษ บิน ริบอีย์ อัล-
อันศอรียฺ เราะฎียัลลอฮุอันฮู ท่านได้กล่าวว่า ท่านนบี
คือลัลลอฮุอะลยฮิสสลัม ได้กล่าวว่า:
«إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ».

“เมื่อคนหนึ่งคนใดจากพวกเจ้าได้เข้ามัสยิด,
อย่าได้นั่งจนกว่าจะละหมาดสองร็อกอะฮ์”²

ให้ความสำคัญกับการละหมาดในแถวแรกๆ
เนื่องจากความประเสริฐอันใหญ่หลวงที่มีอยู่ในนั้น
และจะทำเช่นนั้นได้ก็ต่อเมื่อมาแต่เนิ่นๆ
ดังมีหะดีษจากท่านอบูฮุร็อยเราะฮ์ เราะฎียัลลอฮุอันฮู ว่า
ท่านนบี คือลัลลอฮุอะลยฮิสสลัม ได้กล่าวว่า:
«لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ
لَاسْتَهْمُوا».

“หากผู้คนได้รู้ถึงความประเสริฐของการเรียกร้อง (อะซาน)
และการยืนในแถวแรกของการละหมาด
แล้วพวกเขาไม่พบหนทางอื่นใดนอกจากการจับสลาก

¹ บันทึกลงโดย อบูดาวูด (466), ด้วยสายรายงานเศาะฮีห์

² มุตตะฟะฮุนนะบะวียฺ: อัลบุคอรี (1171) และมุสลิม (714)

แน่นอนพวกเขาก็จะจับสลาก"¹,"

และอันเนื่องด้วยคำกล่าวของท่านนบี

คือลัลลอฮอะลัยฮิวะสัลลัม

ที่กล่าวแก่บรรดาเศาะหาบะฮ์ของท่าน เราะฎียัลลอฮุอันฮุม
ว่า:

«تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا بِي، وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ
اللَّهُ».

“จงรุดหน้ามาและตามฉัน และให้ผู้ที่อยู่แถวหลังตามพวกเจ้า
กลุ่มชนหนึ่งจะยังคงรั้งท้ายอยู่เรื่อยไป

จนกระทั่งอัลลอฮ์จะทรงทำให้พวกเขารั้งท้าย”²

ส่วนบรรดาสตรีนั้น

ที่ประเสริฐที่สุดสำหรับพวกนางคือการละหมาดในแถวหลังๆ

และการอยู่ห่างจากผู้ชาย ตามหะดีษจากท่านอับูฮุร็อยเราะฮ์

เราะฎียัลลอฮุอันฮุ ว่า ท่านเราะซูลุลลอฮ์

คือลัลลอฮอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า:

«خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَئِهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا،
وَشَرُّهَا أُولَئِهَا».

“แถวที่ดีที่สุดสำหรับผู้ชายคือแถวแรก

และแถวที่แย่ที่สุดคือแถวสุดท้าย

และแถวที่ดีที่สุดสำหรับผู้หญิงคือแถวสุดท้าย

และแถวที่แย่ที่สุดคือแถวแรก”³,

แต่ถ้าหากพวกเธอละหมาดแยกต่างหาก

¹ มุตตะพะกุนอะลียะฮ์: อัลบุคอรี (615) และมุสลิม (437)

² บันทึกโดย มุสลิม (438)

³ บันทึกโดย มุสลิม (440)

หรือมีสิ่งปิดกั้นระหว่างพวกเธอกับผู้ชาย
เช่นเดียวกับในมัสยิดอัน-นะบะวีย์
แถวที่ดีที่สุดสำหรับพวกเธอก็คือแถวแรก
เนื่องจากสาเหตุในเรื่องนั้นได้หมดไป
ให้ละหมาดหลังอิหม่าม

และพึงระวังการทัก่อนหน้าอิหม่าม
เนื่องจากหะดีษของท่านอบู ฮุร็อยเราะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ
ว่าท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า:
«إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ».

«แท้จริงอิหม่ามนั้นถูกแต่งตั้งขึ้นเพื่อให้ปฏิบัติตามเขา»¹

ไมออนุญาตให้ผู้ละหมาดละหมาดล้ำหน้าอิหม่าม
เว้นแต่ในกรณีจำเป็นที่มัสยิดเต็มไปด้วยผู้ละหมาด
โดยที่เขาไม่สามารถหาที่ละหมาดได้นอกจากด้านหน้าอิหม่า
ม

รักษาการปิดช่องว่างระหว่างแถวและจัดแถวให้ตรง
แต่ให้ระวังการเบียดเสียดและสร้างความเดือดร้อนแก่ผู้คน
การเดินข้ามพวกเขา และการเดินผ่านหน้าผู้ที่ละหมาด
เพราะการกระทำได้ดังกล่าวนั้นจะทำให้ตกอยู่ในบาป

การละหมาดในเราะฎะฮ์อันตรงเกียรติสำหรับผู้ที่ได้รับคว
ามสะดวกในเรื่องนั้น ตามหะดีษของอบี ฮุร็อยเราะฮ์
เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
ได้กล่าวว่า:

«مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي».

¹ บันทึกโดย อัลบุคอรี (722) และมุสลิม (417)

""ระหว่างบ้านฉันกับมิมบ์ของฉันนั่นคือสวนหนึ่งจากบรรดาสวนในสวรรค์ และมิมบ์ของฉันอยู่บนสระน้ำของฉัน"¹."

ไม่มีรายงานระบุถึงความสำเร็จที่เฉพาะเจาะจงสำหรับภารละหมาดในเราะฎะฮ์

แต่มีหลักฐานยืนยันว่ามันคือสวนแห่งหนึ่งจากบรรดาสวนสวรรค์ -ดังที่ปรากฏอยู่ในหะดีษของท่านอับดุลลอฮ์เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ที่ได้กล่าวมาแล้ว- และการประกอบอิบาดะฮ์นั้นจะมีความประเสริฐยิ่งขึ้นตามความประเสริฐของเวลาและสถานที่

*

ผู้มาเยี่ยมควรเลือกเวลาที่เหมาะสมสำหรับการละหมาดในเราะฎะฮ์ และแสวงหาช่วงเวลาที่มีความแออัดลดน้อยลง, ไม่อนุญาตให้เบียดเสียดพี่น้องมุสลิม, เดินข้ามคอผู้คน, และเดินผ่านคนที่ละหมาดเพื่อที่จะได้ละหมาดในนั้น, เพราะการละหมาดในเราะฎะฮ์นั้นเป็นสุนัต จึงไม่สามารถไปสู่อะการละหมาดนั้นได้ด้วยการกระทำที่ต้องห้าม.

นอกจากนี้ผู้มาเยี่ยมควรใส่ใจปฏิบัติตามกฎระเบียบและขั้นตอนที่จัดไว้สำหรับการเข้าเราะฎะฮ์, เลือกเวลาที่เหมาะสม, และให้ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่ผู้จัดระเบียบการเข้าเยี่ยมของผู้มาเยือน

การถกฉวยเวลาด้วยการเพิ่มพูนการประกอบภาระงานที่ดีงาม อันจะทำให้ได้ใกล้ชิดต่อพระผู้สร้างของเขา เช่น

¹ มุตตะฟะฮุนอะลียะฮ์: อัลบุคอรี (1195) และมุสลิม (1390)

การละหมาด, การอ่านอัลกุรอาน, การรำลึกถึงอัลลอฮ์,
การขอดอาอ์, การเข้าร่วมวงรำลึกถึงอัลลอฮ์,
บทเรียนวิชาการศาสนา, และวงเรียนอัลกุรอานอันทรงเกียรติ
และอื่นๆ

การให้เกียรติคัมภีร์ของอัลลอฮ์
และการพิทักษ์รักษาไว้จากการเล่นกับหน้ากระดาน
การขีดเขียนลงไป
หรือการด้อยค่าและดูหมิ่นด้วยการวางรองเท้าไว้ข้างๆ
หรือวางไว้บนพื้น และอื่นๆ ในทำนองเดียวกัน
ดังคำตรัสของอัลลอฮ์ผู้ทรงสูงส่ง ที่ว่า:

﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ 32﴾

ดังนั้นแหละ และผู้ใดเคารพพวงเครื่องหมายของอัลลอฮ์
ดังนั้นแท้จริงมันเกิดจากจิตใจที่ยำเกรง [อัลหัจญ์: 32]

การลดสายตาลงต่ำจากสิ่งที่อัลลอฮ์ ตะอาลา ทรงห้าม:
เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับผู้มาเยือนมัสยิดอันนะบะวีที่ จะต้องลดส
ายตาของเขาจากสิ่งที่ไม่อนุญาตให้เขามอง
และให้เขาตระหนักถึงความใหญ่หลวงของการประกอบบาปใ
นสถานที่เหล่านี้ และการลงโทษที่จะตามมา
เพราะแท้จริงการฝ่าฝืนนั้นจะทวีความรุนแรงขึ้นตามความปร
ะเสริฐของเวลาและสถานที่ และการภักดีก็เช่นเดียวกัน
และสตรีมุสลิมจะต้องใส่ใจในการปฏิบัติตามหิญาบตามบทบั
ญญัตติศาสนา
และไม่เปิดเผยการประดับประดาเพื่อที่นางจะได้ไม่เป็นฟิตนะ
ฮ์แก่บรรดาบุรุษ แท้จริงสิ่งนี้บาปของมันนั้นใหญ่หลวง

พึงระวังการหมกมุ่นอยู่กับการถ่ายรูปหรือการดูรูปภาพและ
คลิปในโทรศัพท์มือถือ
และจะยังเป็นเรื่องที่อันตรายมากขึ้นหากว่ารูปภาพและคลิป
เหล่านั้นเป็นสิ่งที่ต้องห้าม

การทำให้มัสยิดอัน-

นะบะรียฺบริสุทธิ์จากทุกสิ่งที่ไม่เหมาะสมกับมัสยิด อันได้แก่
การมีข้อพิพาท การเปล่งเสียงดัง การถามหาสัตว์ที่พลัดหลง
การซื้อขาย และเรื่องอื่นๆ

ในทำนองเดียวกันซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่สมควรปฏิบัติทั้งในมัสยิดแห่ง
นี้และในมัสยิดอื่นๆ; ทั้งนี้ตามหะดีษของท่านอบูฮุร็อยเราะฮ์
เราะฎียัลลอฮุอันฮุ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
ได้กล่าวว่า:

«إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ
مَنْ يَنْسُدُّ فِيهِ ضَلَالَةً، فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ».

“หากพวกเจ้าเห็นผู้ที่ขายหรือซื้อของในมัสยิด ก็จงกล่าวว่า
ขออัลลอฮ์อย่าทรงทำให้การค้าของเจ้ามีกำไร
และหากพวกเจ้าเห็นผู้ที่ถามหาสิ่งของที่หายในมัสยิด
ก็จงกล่าวว่า ขออัลลอฮ์อย่าได้ทรงคืนมันให้แก่เจ้า”¹

รักษาความสะอาดส่วนบุคคล

และการระวังจากกลิ่นอันไม่พึงประสงค์ เช่น กระเทียม หัวหอม
ควั่น และเหงื่อ และอื่น ๆ

ที่คล้ายกันซึ่งก่อความเดือดร้อนแก่พี่น้องผู้ร่วมละหมาด
จากหะดีษของท่านญาบิร บิน अबดุลลอฮ์ เราะฎียัลลอฮุอันฮุ

¹ บันทึกโดย อัตติรมิซียฺ (1321) และอิบนุคุซัยมะฮ์ (1305), ด้วยสายรายงานที่เศาะหิห์

ที่กล่าวว่า: แท้จริงท่านเราะซูลลอฮ์
คือลัลลอฮฺอะลัยฮิซซาลัม ได้กล่าวว่า:

«مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا، فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ قَالَ: فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا - وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ».

“ผู้ใดที่กินกระเทียมหรือหัวหอม ก็ให้เขาแยกตัวออกไป -
หรือท่านกล่าวว่า: ให้เขาแยกตัวออกจากมัสยิดของเรา -
และอยู่บ้าน”¹

การใส่ใจในความสะอาดของมัสยิดนะบะวี
และการไม่ทิ้งขยะภายในมัสยิดและในลาน เช่น
เศษอาหารและสำหรับอาหารละศีลอด
โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเดือนรอมฎอน
หรือการถ่มน้ำลายในทางเดินและลาน และอื่นๆ
ในท่านองเดียวกัน

หลีกเลี่ยงการละหมาดในทางเดิน บริเวณทางเข้าประตู
และสถานที่ที่แออัด เพราะจะก่อให้เกิดความเสียหาย,
การปิดกั้นเส้นทาง
และการสร้างความเดือนร้อนให้แก่บรรดามุสลิม

การละหมาดของผู้ชายและผู้หญิงให้เป็นไปในสถานที่ที่จั
ดไว้สำหรับแต่ละฝ่าย
ไม่ว่าจะเป็นในมัสยิดนะบะวีหรือในลานมัสยิด
และผู้ชายต้องไม่ละหมาดติดกับผู้หญิง
และผู้หญิงต้องไม่ละหมาดติดกับผู้ชาย
และให้ระวังการนำหน้าอิหม่ามเท่าที่สามารถทำได้
ให้ก้าวเท้าซ้ายขณะออกจากมัสยิด และกล่าวว่า:

¹ บันทึกโดย อัลบุคอรี (7359) และมุสลิม (564)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ»

(อัลลอฮฺมาอินนี อัสอะลุกะ มินฟัดลิกะ) ความว่า
“โอ้อัลลอฮ์

แท้จริงฉันขอต่อพระองค์ซึ่งส่วนหนึ่งของความโปรดปรานของ
พระองค์”¹ หรือให้เขากล่าวเศาะละวาตแก่ท่านนบี

คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม และกล่าวว่า:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ»

(ร็อบบิฆฟิรลี ซุนุบียี วาฟตะห์ลี อับบะวาบา ฟัดลิกะ) ความว่า
«ข้าแต่พระผู้อภิบาลของข้าพระองค์

โปรดอภัยโทษในบาปทั้งหลายของข้าพระองค์

และโปรดเปิดบรรดาประตูแห่งความโปรดปรานของพระองค์ให้
แก่ข้าพระองค์ด้วยเถิด»²

ประการที่สี่:

**ข้อตัดสิน(หุกุม)และมารยาทการเยี่ยมหลุมศพที่
ท่านนบี คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม**

และหลุมศพของเศาะฮาบะฮ์ทั้งสองของท่าน

เราะฎียัลลอฮุอันฮูมา

การเยี่ยมสุสานของท่านนบี คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม
และสุสานของสหายทั้งสองของท่าน คือ อิบน์บักร์และอุมัร
เราะฎียัลลอฮุอันฮูมา

เป็นที่ส่งเสริมสำหรับชาวมะดีนะฮ์และผู้ที่เดินทางมาเยือน
ทั้งนี้เป็นไปตามบรรดาหลักฐานโดยรวมที่บ่งชี้ถึงการอนุญาต

¹ บันทึกโดย มุสลิม (713)

² บันทึกโดย อัตติรมิซีย (314), สายรายงานที่เศาะฮีห

ตให้เยี่ยมสุสาน

และส่วนหนึ่งจากหลักฐานเหล่านั้นคือคำกล่าวของท่านนบี
คือลัลลออะลียฮะสลัม ที่ว่า:

«نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا».

«ฉันเคยห้ามพวกเจ้าจากการไปเยี่ยมสุสาน

แต่บัดนี้พวกเจ้าจงไปเยี่ยมเถิด»¹

และสิ่งที่บ่งชี้ถึงความประเสริฐของการให้สลามแต่ท่านนบี
คือลัลลออะลียฮะสลัม หลังจากที่ท่านเสียชีวิตนั้น
ก็คือคำกล่าวของท่านนบี คือลัลลออะลียฮะสลัม ที่ว่า:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ، إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ».

"ไม่มีผู้ใดที่กล่าวสลามแก่นั้น

เว้นแต่อัลลอฮ์จะให้วิญญาณคืนสู่ร่างกายของฉัน

จนกระทั่งฉันจะตอบกลับสลามของเขา"².

และไม่อนุญาตสำหรับสตรีเยี่ยมหลุมศพของท่านนบี

คือลัลลออะลียฮะสลัม

และหลุมศพของผู้อื่นจากบรรดามุสลิม

เพราะการเยี่ยมหลุมศพนั้นถูกบัญญัติไว้สำหรับผู้ชาย

ส่วนสตรีนั้นถูกห้ามจากการเยี่ยมหลุมศพ

โดยมีรายงานจากท่านอิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมมา
กล่าวว่า:

«لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَاوِرَاتِ الْقُبُورِ، وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ».

"ท่านเราะซูลุลลอฮ์ คือลัลลออะลียฮะสลัม

สาปแช่งบรรดาสตรีที่เยี่ยมเยือนหลุมศพ

¹ บันทึกโดย มุสลิม หมายเลข: (977)

² บันทึกโดย อะหมัด ในอัลมุสนัด (10815) ด้วยสายรายงานที่หะซัน

และบรรดาผู้ที่ยึดเอาหลุมศพเป็นมัสยิดและจุดประทีป" (23),¹
และรายงานจากอบูฮุรَيْرَةَ ะเราะฎีลลอฮุอันฮุ กล่าวว่า:
«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ».

""ท่านเราะซูลล่อฮ์ คือลัลล่อฮะลัยฮะสลัม
ทรงสาปแช่งบรรดาสตรีที่เยี่ยมเยียนหลุมศพ" (24)"²

และไม่อนุญาตให้จัดเตรียมการเดินทางเพื่อไปเยี่ยมหลุม
ศพของท่านนบี คือลัลล่อฮะลัยฮะสลัม
โดยตั้งเจตนาในการเดินทางเพื่อเยี่ยมหลุมศพเพียงอย่างเดียว

ว่าให้ตั้งเจตนาในการเดินทางเพื่อไปเยี่ยมมัสยิดและทำการ
ละหมาดในนั้น เมื่อเขาได้พำนักอยู่ในเมืองมะดีนะฮ์แล้ว
ก็อนุญาตให้เขาเยี่ยมหลุมศพได้

เช่นเดียวกับที่อนุญาตสำหรับผู้ที่อยู่อาศัยอยู่ในเมืองมะดีนะฮ์
เพราะท่านนบี คือลัลล่อฮะลัยฮะสลัม กล่าวว่า:

«لَا تُسَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ
الْأُقْصَى».

""ไม่อนุญาตทำการจัดเตรียมเพื่อเดินทางไปยัง ณ ที่ใด
(เพื่อจุดประสงค์ในการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา)
ยกเว้นสามมัสยิดเท่านั้น คือ มัสยิดของฉัน มัสยิดหะรอม
และมัสยิดอัลอักศอ"³."

¹ บันทึกโดย อบูดาวูด (3236) อัตติรมิซีย (320) และอันนะซาอี (2043)

² บันทึกโดย อัตติรมิซีย (1056) และอิบนุมาญะฮ์ (1576) ด้วยสายรายงานที่หะสัน

³ บันทึกโดย อัลบุคอรี (1189) และมุสลิม (1397) เป็นสำนวนของมุสลิม

มารยาทที่ถูกบัญญัติไว้ในกาเหยมุสฮานท่านนบี
 คือลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม
 และสุสานของสหายทั้งสองของท่าน เราะฎียัลลอฮออันฮูมา
 ผู้มาเยือนจะยืนอยู่หน้าหลุมฝังศพของท่านนบี
 คือลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม โดยหันหน้าเข้าหาหลุมฝังศพ
 จากนั้นให้กล่าวสลามต่อท่านนบี
 คือลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม ด้วยความสุภาพและลดเสียงลง
 โดยกล่าวว่า: (อัสสลามอะลัยกะ ยา เราะฎียัลลอฮ
 ะเราหฺมะตุลลอฮิ ะบะเราะกาตุฮฺ)
 และหากจะกล่าวเพิ่มเติมว่า:
 (ฉันขอปฏิญาณว่าท่านได้เผยแผ่ศาสนาแล้ว
 ได้มอบคืนความไว้วางใจแล้ว ได้ตัดเตือนประชาชาติแล้ว
 และได้ต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮ์อย่างแท้จริง) ก็ไม่เป็นไร
 เพราะทั้งหมดนี้คือความจริง
 จากนั้นให้ก้าวไปทางขวาหนึ่งก้าวเพื่อไปยืนอยู่เบื้องหน้า
 หลุมศพของท่านอับูบักร์ อัศศิดดีก เราะฎียัลลอฮออันฮู
 แล้วกล่าวว่า: "อัสสลามอะลัยกะ ยา อะบาบักร์
 อัสสลามอะลัยกะ ยา เคาะลีฟะ เราะฎียัลลอฮ
 ซ็อลลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม เราะฎียัลลอฮออันกะ ะอ์รฎอก,
 ะญะซากะ อัน อุมมะติ มุฮัมมะดิน
 คือลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม คือยรอ"
 (ขอความสันติจงมีแต่ท่าน โอ้อับูบักร์ อัศศิดดีก
 ขอความสันติจงมีแต่ท่าน
 โอ้เคาะลีฟะฮ์ของท่านเราะฎียัลลอฮ
 คือลัลลอฮอะลัยฮิสสลัม

ขออัลลอฮ์ทรงพอพระทัยและโปรดปรานท่าน
และขอพระองค์ทรงตอบแทนท่านด้วยสิ่งที่ดีงามแทนประชาช
าติของมุฮัมมัด คืออลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัลม)

จากนั้นให้ก้าวไปทางขวาของท่านหนึ่งก้าวเพื่อที่จะได้เห็น
หน้าไปยังหลุมศพของท่านอุมร์ บิน อัลค็อฏฏอบ
เราะฎียัลลอฮุอันฮุ แล้วกล่าวว่า: "อัสสลามอะลัยกะ ยา อุมร์
อัลฟารุก เราะฎียัลลอฮุอันกะ วะฮ์รฎอก, วะญะซากะ อัน
อุมมะติ มุฮัมมะดิน คืออลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัลม คือยรอ"
(ความว่า: ขอความสันติจงมีแด่ท่าน โอ้อุมร์ อัลฟารุก
ขออัลลอฮ์ทรงพอพระทัยในตัวท่านและทำให้ท่านพึงพอใจ
และขอพระองค์ทรงตอบแทนท่านด้วยสิ่งที่ดีงามยิ่งแทนประชา
ชาติของมุฮัมมัด คืออลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัลม)

และท่านอิบน์ อุมร์ เราะฎียัลลอฮุอันฮุมา
เมื่อท่านกลับจากการเดินทาง
ท่านจะมายังหลุมศพของท่านนบี คืออลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัลม
และกล่าวว่า: «ขอความสันติแด่ท่าน โอ้ศาสนทูตของอัลลอฮ์,
ขอความสันติแด่ท่าน โอ้ อะบูบักร์, ขอความสันติแด่ท่าน โอ้
ท่านพ่อของฉัน, จากนั้นก็กลับออกไป»¹

ไม่แต่จะต้องพนั้หลุมศพและรั้ว และไม่จูบ:

ท่านอิหม่ามมาลิก เราะหิมะฮุลลอฮ์ กล่าวว่า:
"เมื่อกล่าวสลามแก่ท่านนบี คืออลัลลอฮอะลัยฮิอะสลัลม
ให้ยืนโดยหันหน้าไปยังสุสาน ไม่ใช่ไปยังทิศกิบลัต
และให้เข้าไปใกล้และกล่าวสลาม และไม่ใช้มือสัมผัสสุสาน"²

¹ บันทึกโดย อัลบัยฮะกีในหนังสืออัสนุน อัลกุบรอ (10271), ด้วยสายรายงานที่เศาะหีห

² อัช-ชีฟาว์ โดย กอฎี อียาด (2/199)

และบรรดาอิหม่ามมีมติเห็นพ้องต้องกันว่า
ห้ามไม่ให้ใช้มือลูบหลุมฝังศพของท่านนบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิอะสลัม และไม่ให้อูบ

ไม่ควรหยุดยืนเป็นเวลานาน ณ หลุมศพ แต่ให้สละม
จากนั้นให้เขาเดินจากไป

ท่านอิหม่ามมาลิก เราะฮิมะฮุลลอฮฺ กล่าวว่า:
"ฉันเห็นว่าไม่ควรยืนขออูอาที่หลุมศพของท่านนบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิอะสลัม แต่ให้สละมแล้วก็ผ่านไป"¹

และท่านนาฟีอ เราะฮิมะฮุลลอฮฺ กล่าวว่า: ท่านอับนุ
อุมร์เคยให้สละม ณ สุสาน..
ฉันเห็นท่านเป็นร้อยครั้งและมากกว่านั้น

มายังสุสานแล้วกล่าวว่า: "อัสสะลามุ อะลัน-นบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิอะสลัม, อัสสะลามุ อะลา อบี บักร์,
อัสสะลามุ อะลา อบี" (ความว่า: ขอความสันติจงมีแด่ท่านนบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิอะสลัม,
ขอความสันติจงมีแด่ท่านอับูบักร์,
และขอความสันติจงมีแด่พ่อของฉัน)
จากนั้นท่านก็ออกจากที่นั่นไป²

ส่วนสิ่งที่ผู้มาเยี่ยมบางคนทำ เช่น
การส่งเสียงดังที่หลุมศพของท่านนบี
คือลัลลลอฮฺอะลัยฮิอะสลัม
และการยืนอยู่ตรงนั้นเป็นเวลานานนั้น
เป็นสิ่งที่ขัดต่อหลักที่ศาสนาอนุญาต

¹ อัช-ชีฟาว์ ของอัล-กอฎี อียาฎ (2/199)

² บันทึกโดย อัลอาญูรียฺ ในหนังสืออัชชะรีอะฮฺ (5/2374) หมายเลข (1853)

ไม่อนุญาตให้ดูอาวต่อท่านเราะสุลลอฮ์
 คือลัลลลอฮฺอะลียฮิอะสลัลัม และสิ่งถูกสร้างอื่นใด
 เพื่อขอคุณประโยชน์ หรือปิดเปาเกทภัย
 หรือขอให้ตอบรับความต้องการ
 หรือปลดเปลื้องความทุกข์ยาก หรือรักษาโรคภัยไข้เจ็บ
 หรือขอการให้ความช่วยเหลือ
 หรือขอความรอดพ้นจากการลงโทษ
 หรือการดูอาวอื่นใดทำนองนั้น
 เพราะแท้จริงการดูอาวต่อสิ่งอื่นจากอัลลอฮ์ในสิ่งที่ไม่มิผู้ใดมี
 ความสามารถให้ได้นอกจากพระองค์แต่เพียงผู้เดียว
 เป็นสิ่งต้องห้ามและเป็นการตั้งภาคีที่ใหญ่มาก อัลลอฮ์
 ตะอาลา ตรัสว่า:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ
 جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ 60﴾

และพระผู้อภิบาลของพวกเขาเจ้าตรัสว่า

"จงวิงวอนต่อข้าเถิด ข้าจะตอบรับแก่พวกเจ้า
 แท้จริงบรรดาผู้หยิ่งผยองที่ไม่เคารพสักการะข้า
 จะต้องตกนรกอย่างอัปยศ [ซอฟิร : 60] และพระองค์
 ผู้ทรงมหابริสุทธิได้ตรัสว่า

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أُمَّا لَهُمْ قَدْ غَوَوْا فَمَا دَعَوْهُمْ فَلَيْسَ سَتَجِيبُوا لَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ
 صَادِقِينَ 194﴾

แท้จริงบรรดาสิ่งที่พวกเจ้าวิงวอนอื่นจากอัลลอฮ์นั้น
 เป็นบ่าวเช่นพวกเจ้า ดังนั้น จงวิงวอนขอต่อสิ่งเหล่านั้น
 แล้วขอให้พวกมันตอบรับคำวิงวอนของพวกเจ้า

หากพวกเจ้าเป็นคนสัตย์จริง [อัลอะฮ์รอฟ : 194] และอัลลอฮ์ ตะอาลา ตรัสว่า:

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ (18)

และว่าแท้จริงบรรดามัสยิดนั้นเป็นของอัลลอฮ์ ดังนั้น พวกเจ้าอย่าวิงวอนขอผู้ใดเคียงคู่กับอัลลอฮ์ [อัลญิน : 18]

จะไม่วิงวอนต่ออัลลอฮ์ ณ หลุมศพ หากประสงค์จะวิงวอน ก็ให้ขยับออกจากหลุมศพ

แล้วผินหน้าไปยังทิศกิบลัตและวิงวอน

และจะไม่ผินหน้าไปยังหลุมศพเพื่อการวิงวอนขอ

และอิหม่ามมาลิก เราะฮิมะฮุลลอฮ์ ได้กล่าวว่า :
"ฉันเห็นว่าไม่ควรยืนขออุอาห์ที่หลุมศพของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮ์ อลัยฮิ วะสัลลัม"

ไมอนุญาตให้ไปๆ

มาๆ

ที่หลุมศพบ่อยครั้งเมื่อเข้ามัสยิดหรือออกจากมัสยิด

ไม่ว่าจะสำหรับชาวเมืองมะดีนะฮ์หรือผู้มาเยือนจากที่อื่นก็ตาม

เพราะเกรงว่าการกระทำดังกล่าวจะเข้าข่ายการยึดเอาหลุมศพเป็นเทศกาล

และท่านเราะฮ์ลุลลอฮ์ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ห้ามในเรื่องดังกล่าวว่า:

«لَا تَتَّخِذُوا قُبُورِي عِيدًا، وَلَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي».

«อย่าทำให้หลุมศพของฉันเป็นดังเทศกาลหรือโอกาสเฉลิมฉลอง และอย่าทำให้บ้านของพวกท่านเป็นเหมือนหลุมศพ

และไม่ว่าพวกท่านจะอยู่ที่ใดก็ตาม
ก็จงเสาะแสวงหา(สดุดี)ต่อฉัน
แท้จริงการเสาะแสวงหาของพวกท่านนั้นย่อมถึงฉัน»¹

และความหมายของประโยค
“อย่าทำให้หลุมศพของฉันเป็นดังเทศกาล” คือ
การกลับไปเยี่ยมเยียนซ้ำๆ
ในเวลาหรือในสภาพการณ์ที่เฉพาะเจาะจง เช่น
การเจาะจงเยี่ยมในทุกๆ วัน หรือทุกสัปดาห์ หรือทุกเดือน
หรือในสภาพการณ์ที่กำหนดไว้เพื่อการเยี่ยมโดยเฉพาะ
และมีผู้กล่าวว่า: หมายถึง
อย่าทำให้มันเป็นเทศกาลที่พวกท่านมารวมตัวกัน²

และท่านอิหม่ามมาลิก เราะฮิมะฮุลลอฮ์ กล่าวว่า:
"และไม่จำเป็นสำหรับชาวเมืองมะดีนะฮ์ที่เข้าและออกจากมัส
ยิดที่จะต้องหยุด ณ หลุมศพ
แต่ทว่าสิ่งนั้นมีไว้สำหรับคนต่างถิ่น"³.

และคำกล่าวของท่าน (ขออัลลอฮ์ทรงเมตตาท่าน) ที่ว่า:
“แท้จริงแล้วสิ่งนั้นมีไว้สำหรับชาวต่างถิ่น” กล่าวคือ
การเยี่ยมเยียนโดยทั่วไป ไม่ใช่การเยี่ยมเยียนซ้ำ ๆ
ในเวลาที่จะเข้าและออก

ไม่อนุญาตให้ยืนหน้าสุสานในลักษณะเหมือนกับคนที่กำลังละหมาด
โดยการวางมือข้างหนึ่งทับอีกข้างหนึ่งไว้บนหน้าอกหรือใต้

¹ บันทึกโดย อะหมัด ในอัลมุสนัด (8804), ด้วยสายรายงานหะซัน

² ดู: อัล-มุฟเราะดาต ของ ฮัร-รอฆิบ อัล-อัศฟะฮานีย (น. 594) และ ชัรหุศศูร ปิตะห์รึม ร็อฟอิลกูบร ของ ฮัซ-เซกาเนีย (น. 16)

³ ฮัซ-ซิฟา ของอัล-กอฎี อียาด (2/204), อัล-มัดคูล ของอับนิลฮาญญ (1/262)

น้ำอก

เพราะการกระทำในลักษณะนี้เป็นสิ่งเฉพาะสำหรับการละหมาด

และเป็นการแสดงถึงการยอมจำนนและความนอบน้อมซึ่งไม่ควรกระทำนอกจากต่ออัลลอฮ์เท่านั้น

ไม่ควรหันหน้าไปยังสุสานจากระยะไกลเพื่อกล่าวสลามแด่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ดังที่ผู้คนบางส่วนกระทำ เพราะบรรดาเศาะหาบะฮ์ เราะฎียัลลอฮุอันฮุม และบรรดาสัฟศอลิห์ ทั้งจากบรรดาอิหม่ามทั้งสี่และท่านอื่นๆ ไม่เคยปฏิบัติเช่นนั้น

ไม่ควรหันหน้าไปยังสุสานของท่านนบีเพื่อขอดุอาอ์หรืออ่านอัลกุรอาน และสิ่งที่คล้ายคลึงกัน ไม่ว่าจะจากทิศทางใดก็ตาม เพราะสิ่งนี้เป็นสิ่งอุตริกรรม (บิดอะฮ์) ประเพณีเดียวกันกับที่กล่าวมาแล้ว และไม่อนุญาตให้มุสลิมอุตริสิ่งใหม่ขึ้นมาในศาสนาของเขา ในสิ่งที่อัลลอฮ์ไม่ได้ทรงอนุมัติ และอิหม่ามมาลิก เราะหิมะฮุลลอฮ์ ได้ปฏิเสธการกระทำที่คล้ายคลึงกันนี้ และท่านได้กล่าวว่า:

""คนรุ่นหลังของประชาชาตินี้จะไม่ดีงาม เว้นแต่ด้วยสิ่งที่ทำให้คนรุ่นแรกของมันดีงาม".¹

ไม่ควรยุ่งอยู่กับการถ่ายภาพและการถ่ายทอดสดขณะให้สลามท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม

¹ มัจญ์มูอฺ ฟีตาวา อิบน์ บาช (16/110)

ขออัลลอฮ์ทรงโปรดประทานพรและประทานความสันติแด่
ท่านนบีมุฮัมมัดของพวกเรา แด่วงศ์วานของท่าน
และอัครสาวกของท่าน และโปรดประทานความสันติ

สารบัญ

ความประเสริฐและมารยาทต่างๆ ของมัสยิดนบี และข้อกำหนดต่างๆ เกี่ยวกับการเยี่ยมสุสานท่านนบี	คือลัลลอฮอะลัยฮิซซัลลัม และสุสานของสหายทั้งสองของท่านเราะฎียัลลอฮุอันฮูมา	3
ความประเสริฐและมารยาทต่างๆ ของมัสยิดนบี และข้อกำหนดต่างๆ ในการเยี่ยมสุสานท่านนบี	คือลัลลอฮอะลัยฮิซซัลลัม และสุสานของสหายทั้งสองของท่านเราะฎียัลลอฮุอันฮูมา	3
บทนำ		3
ประการที่หนึ่ง: บรรดาความประเสริฐของมัสยิดอัลนะบะวีย์		4
ประการที่สอง: สุนนะฮ์ในการไปเยี่ยมมัสยิดนบี		7
ประการที่สาม: มารยาทในการเยี่ยมมัสยิดนบี		8
ประการที่สี่: ข้อตัดสิน(หุก่ม)และมารยาทการเยี่ยมหลุมศพท่านนบี คือลัลลอฮอะลัยฮิซซัลลัม และหลุมศพของเศาะฮาบะฮ์ทั้งสองของท่าน เราะฎียัลลอฮุอันฮูมา		18